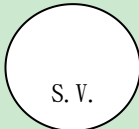


致：中國工商銀行(澳門)股份有限公司
To Industrial and Commercial Bank of China (Macau) Limited

FATCA 聲明書 (個人客戶) FATCA SELF-CERTIFICATION FORM (INDIVIDUAL CUSTOMER)

姓名 Name:	客戶編號 (由銀行填寫) CIF (for bank use):
地址 Address:	
稅籍 Tax residence:	稅籍號碼 (如適用) Tax ID (if any):
出生地 Country of birth:	出生日期 (日/月/年) Date of birth (dd/mm/yyyy):
客戶身份認證 (只適用於個人客戶) CERTIFICATION OF ACCOUNT STATUS (FOR INDIVIDUAL ONLY)	
(1) 您是否為美國公民? Are you a citizen of the United States of America?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
(2) 您是否持有美國永久居民證 (綠卡)? Do you hold a US Permanent Resident Card (green card)?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
(3) 您是否為美國居民 ¹ ? Are you a resident of the United States of America ¹ ?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
簽署與個人資料披露聲明 SIGNATURE AND PRIVACY WAIVER AUTHORIZING DISCLOSURE	
本人確認以上提供的資料是真實、準確以及完整。 本人同意於 30 日內重新提供正確的聲明書如這聲明書的聲明變得不正確。 I declare that the information given above is true, correct and complete. I agree that I will submit a new form within 30 days if any certification on this form becomes incorrect.	
此中文聲明書為英文版本譯本，如中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處，應以英文版本為準。 This Certification has been translated into Chinese. If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.	
客戶簽署 Signature of customer:  × _____ 請用留存本行印鑒簽署 Please use signature filed with the Bank	日期: _____ Date: _____

注：客戶身份認證部份任一項勾選“是”者，需提供 W-9 表格及 FATCA 報告同意函

¹You must be physically present in the United States on at least:

- a. 31 days during the current year, and
- b. 183 days during the 3-year period that includes the current year and the 2 years immediately before that, counting:
 - All the days you were present in the current year, and
 - 1/3 of the days you were present in the first year before the current year, and
 - 1/6 of the days you were present in the second year before the current year.

¹您必須實際待在美國至少下列期間：

- a. 本年度 31 天，並且
- b. 3 年間 (包括本年度和本年之前那兩年) 183 天，要符合 183 天的條件，算進：
 - 您本年度在美國的全部天數，以及
 - 您本年度之前第一年在美國天數的 1/3，以及
 - 您本年度之前第二年在美國天數的 1/6。